

GŁOS ZIEMI BIAŁOSTOCKIEJ

JEDYNA GAZETA REGIONALNA WOJEWÓDZTWA BIAŁOSTOCKIEGO

Wychodzi codziennie oprócz dni poświęconych.

Rok II

Redaktor naczelny: JAN WALEWSKI
Redakcja i Administracja: Św. Rocha Nr. 3, tel. Nr. 10-06 i 2-73.

Nr. 131 (202)

Odrodzenie

Białystok 11 czerwca 1931 r.

Z wielkim niepokojem śledziło społeczeństwo to, co od pewnego czasu działo się w instytucji o tak doniosłym znaczeniu, jak Liga Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej. Dochodziły coraz konkretniejsze i coraz smutniejsze wieści, iż instytucja ta, której znaczenie dla państwa chyba więcej podkreślać nie trzeba, stała się terenem harców partyjnych, domena, w której usadowiły się jednolite i zespole, raczej interes partyjny niż państwowy mające na pieczy.

Oczywiście szkodziło to zarówno rolowi samej instytucji, jak i idei przez nią reprezentowanej. Scągała na na pozór „rozgrzewek”, w koliko znaczących zawodowych gdzieindziej, ambicyj przeróżnych jednostek. Pozostawało wreszcie w sprzeczności z podstawową ideą, że LOPP jest ekspozyterem wspólnych wysiłków całego społeczeństwa w dziedzinie obrony państwa i przeciwdziałania — a nie ekspozytorem odrębności partyjnych, chronioną dla niedobitków partyjnych, terenem eksperymentów, często niepowodzonych, a często nawet wręcz szkodliwych. Zasięg działalności Ligi jest szeroki: od odpowiedzialności za te działości niemieckie. Jest bowiem uprzywilejowany sobie, jak rozległe są przygotowania chemiczne naszych zachodnich sąsiadów, jak gigantyczne rozmiany zakreśla „piatiletka” dla awiatywnych przystawian naszego wschodniego sąsiada — to uwiadominy sobie, iż LOPP, nie tylko mając jaknajszersze kręgi i rozwinięte do granic możliwości, ale również być ochronioną przed jakimkolwiek zakusami partyjnymi. Zbrodnią bowiem wręcz byłoby dalsze telerowanie stanu, jaki się niestety ostatnio wytworzył i skutecznie paraliżował i zwał, tej instytucji tak samo potrzebnej państwu, jak powietrze płucami. Trzeba było koniecznie LOPP wyzwoić z rąk, jakie nią owładnęły i napowrót sprowadzić na teren właściwy, tj. służby dla państwa i jego obrony. Stać się to musiało przedewszystkiem przez zmianę składu personalnego władz Ligi „in capite et in membris”: dziesiątki tysięcy członków, rzeszianych po całym kraju, musiały mieć pewność, iż ich materialne i moralne świadczenia, składane na rzecz Ligi, nie idą na marne, a są zrędkowwane w świadomym celów Ligi zarządzie i wyzyskiwane do coraz lepszego doskonalenia aparatu działawczego naszej obrony powietrznej i przeciwgazowej. Stało się to właśnie, Liga O. P. P. otrzymała nowe władze. Jest rzeczą wielce charakterystyczną, że zjazd delegatów prowincjonalnych — zjazd wyjątkowo liczny — jednomyślnie uznał konieczność reform personalnych; widocznie krzywe odnośnienie się do działalności poprzednich władz rozprzestrzeniło się wszędzie i wzdłuż po całym kraju i spowodowało otrzewienie wśród najszerszych warstw z interesowanych losem Ligi. Toteż uchwały ostatnie zapadły jednomyślnie. Usunąć się musiał szereg osób, ich miejsce zajęli ludzie, dający pełną rękojmię, że wyprowadzą Ligę z podwórek partyjnych na szeroki gościniec służby dla państwa. Oczywiście niewątpliwie to zawiązanie ambicjom tych, którzy dotychczas żerowali w szeregu instytucji o ogólnym zasięgu na całe państwo. I podobnie jak po przesłaniu kramarzy partyjnych z Towarzystwa Szkoły Ludowej czy Związku Zawodowych, tak samo i teraz, gdy skończyły się rządy partyjne w L.O.P.P. — prasa partyjna podnosi wielkie larum, biadoli i rozdziera szaty. Ogół jednak przywykł już do tego widoku i niewiele sobie robi z rekrutacji zarówno lewicowych jak i prawicowych obrędów utrzymywania w partyjniczym reku tych instytucji, których ideologia nie tylko siega poza ciasnotę partyjną, ale wręcz obejmuje ogół. To, co się ostatnio stało, społeczeństwo niewątpliwie przyjmie z wielką ulgą i satysfakcją. Wbrew podstępom partyjnym społeczeństwo uświadamia sobie znaczenie faktu, iż L.O.P.P. zostaje wyzwolona z oków partyjnych. Jesteśmy pewni, że nowi ludzie, obejmujący właśnie władzę nad L.O.P.P. em, spowodują już w najkrótszym czasie zwrot ku zasadniczemu i ideowemu celom, przysięgającą tej przeobrzynego znaczenia instytucji, że pokierują Ligą tak aby z niej państwo osiągnęło maksimum korzyści. W tym celu duchu witalny reorganizację władz L.O.P.P. u z całą serdecznością, życząc nowym jej kierownikom pełni powodzenia.

Strajk pracowników tramwajów podsycają żywioły wywrotowe

Nowe żądania zaostrzają sytuację

Ustępliwe stanowisko Dyrekcji nie zażegnało strajku — Związki zawodowe pozostały bez wpływu na strajkujących (Telefonom od własnego korespondenta).

WARSZAWA 10.VI. Dziś w dalszym ciągu tramwaje strajkują. Do strajku tramwajarzy przylaczyli się jeszcze autobusy miejskie.

Cała akcja strajkowa, która p. pozostała bez rezultatu w ramach przedstawicielej organizacji Związków Zawodowych przesyła całkowicie w ręce żywiołów wywrotowych. Dziś rano Dyrekcja tramwajów wydała okólnik, w którym ustępuje całkowicie z zajmowanego stanowiska, wzmianka za to zwiastowała o ewentualnym przystąpieniu do jakich-

godzinach przedpołudniowych okazało się, iż nie panują one nad sytuacją i rzędy robotników przeszły na hasła komunistów. Władze bezpieczeństwa poinformowane o takim stanie rzeczy zarządziły szereg przygotowań, mających na celu nie dopuszczenie do jakich-

kolwiek zaburzeń. Sytuacja strajkowa zaostrza się z godziną na godzinę. Mimo osiągniętego porozumienia między Związkiem Zawodowym a Dyrekcją tramwajów i ogłoszenia komunikatu przez Dyrekcję tramwajów, o usunięciu z warsztatów inż. Kwiatkowskiego, tramwajarze podlegani przez komunistów nie chcą przystąpić do pracy.

Związki Zawodowe wydały cdezwy do tramwajarzy, de niezwłocznie przystąpienia do pracy. Odezwa ta, została przez obóz tramwajarzy podjętych przez komunistów przyjęta wrogo.

W toku akcji strajkowej wyłoniła się nowa kwestja. Tramwajarze bowiem żądają podwyższenia poborów, wskazując na długotrwałą drożyznę.

Zebrań na wiecu uchwalili delegowanie przedstawicielei tramwajarzy do pracowników elektrowni, grzowni, straży ogniowej, wodociągów z prośbą, by popierali ich strajk.

Przez akklamację jednogłośnie wniosek ten przyjęto i jutro o godzinie 9-iej rano delegaci tramwajarzy nawiąza kontakt z pracownikami tych instytucji.

Zmiany personalne w M. S. Z.

(Telef. od własn. korespondenta).

WARSZAWA. 10.VI. Nowomianowany poseł polski w Wiedniu minister Julian Łukasiewicz obejmie urzędowanie na tem stanowisku w końcu czerwca r. Dotychczasowy dyrektor departamentu Administracyjnego Ministerstwa Spraw Zagranicznych p. Wacław Jędrzejewicz został mianowany dyr. Departamentu Konsularnego w tymże Ministerstwie. Do czasu nominacji dyr. Departamentu Administracyjnego obowiązki te pełnił będzie naczelnik Wydziału p. Eske.

Nowa książka Marszałka Piłsudskiego

(Telef. od własn. korespondenta)

WARSZAWA 10.VI. Nowa książka p. Marszałka Piłsudskiego, której ukazanie się było już zapowiadane od dłuższego czasu, będzie w druku w przyszłym tygodniu.

Były prejer Belgii wrócił do adwokatury

BRUKSELA. 10.VI. (PAT). Były premier Jaspars powrócił do swoich czynności adwokackich. Przybycie Jasparsa do pałacu sprawiedliwości po kilkukilnietn tam nieobecności wzbudziło sensację.

W Sowieciach policjantom nie wolno mówić!



Ilustracja nasza przedstawia policjanta kierującego ruchem ulicznym, któremu nie wolno z nikim rozmawiać, tak bowiem głosi tabliczka umieszczona obok niego.

Zjazd śpiewaków w Malborgu przemieniony w jawną demonstrację antypolską

„Z niemiecką pieśnią na ustach przekroczymy granicę”

MALBORG 10.6.(PAT) W Malborgu odbył się zjazd niemieckich chorów mieszańców.

Zjazd zwołany jakoby dla celów pro-Lot z Japonii do Ameryki przez Ocean Spokojny



Joschihara, słynny lotnik japoński, startuje w tych dniach z Japonii do Ameryki. Jest to pierwszy lot na tej trasie.

pagandy śpiewu przemienił się w demonstrację antypolską.

Poszczególni mówcy zamiast mówić o sztuce, podnosili jedynie momenty polityczne, oczywiście skierowane przeciwko Polsce. Znany ze swoich występów antypolskich burmistrz miasta Malborgu Pawełek, przedstawił w swojej mowie inauguracyjnej dzieje pieśni ludowej w Prusach Królewskich w następujący sposób. Kraj ten, który za czasów zaboru krzyżackiego tak wysoko stał pod względem sztuki zo-

ntał go Pokoju Toruńskim pozbawiony siemieckiej pieśni i muzyki przez polskie panowanie, które nad nim przeszło jak walec parowy. Dopiero po odzyskaniu Prus Królewskich przez Fryderyka Wielkiego mógł oswojony naród zaintonować znów pieśń „Dziękujemy wszyscy Bogu”. Istnieje jednak pewność, że nadejdzie znów dzień, i to wcześniej niż myślimy, gdy będziemy mogli zaintonować niemiecką pieśń przy przekraczaniu rozwalonych granic.

Gdy hitlerowcy dorwą się do władzy a cwiła ta jest bliska

BERLIN. Na zgromadzeniu hitlerowców w Monachium oświadczył b. kpt. Göhring, iż podróz kanclerza Brüninga i min. Curtiusa do Londynu nie przyniosła spodziewanych rezultatów, tj. zastanowienia spółt reparaacyjnych.

„My nacjonalści — oświadczył mowca — stwierdzamy uroczyście, że nie

myślimy nawet dotrzymać tego, co rządzący dzisiaj w Niemczech obiecują. Pożyczajcie ile chcecie, my nie zwrócimy ani grosza. Niechaj zagraniczne koła polityczne zastanowią się nad tem, kto za rok rządzić będzie w Niemczech, p. Brüning, czy też my”.

Coś dla malkontentów

W Niemczech na 50 milionów ludności -- 4 mil. bezrobotnych

U nas na 31 milionów około 380 tysięcy

BERLIN. Liczba bezrobotnych na terenie Rzeszy niemieckiej wynosiła w dniu 1 czerwca b.r. 4 067 000. Jest to cyfra ol-

brzymia jednak mniejsza niż w maju, kiedy bezrobotnych było w Niemczech o 144 000 więcej.

Francja zamyka swój budżet 2-miljardowym deficytem

PARYŻ — W izbie deputowanych zaczęła się dyskusja w sprawie otwarcia lub żełanulowania kredytów na rok

budżetowy 1930-1931. Sprawozdawca generalny, Lamoureux przedstawił dane, z których wynika, że dochody wyniosły we

wzmiankowanym roku budżetowym 51.356.000.000 fr., a zatem o 1 miliard 76 milionów więcej niż prelimitowano. Wydatki wyniosły 53.499.000.000 fr. z czego dwa miljardy 101 milionów wydatków nowych, zawniasu nieprelimitowanych. Wobec takiego stanu rzeczy spowodawca generalny podkreślił, konieczność zerwania z dotychczasową polityką zbytnej hojności w zakresie wydatków dodatkowych, co właśnie spowodowało ogromny deficyt budżetowy w sumie dwóch miliardów 61 milionów fr., co stanowi największy ze wszystkich deficytów, jakie kiedykolwiek notowano we Francji.

Ruchliwość ekscesarzowej Zyty

Pogłoska o restauracji Habsburgów

Ekscesarzowa Zyta przyjęta na audjencji u Papieża

PARYŻ. Prasa wieczorna donosi, że ekscesarzowa Austrii Zyta od kilku dni bawi we Włoszech.

Została ona przyjęta przez Papieża na trwającej przeszło godzinę audjencji, poczem odbyła dłuższą rozmowę z sekretarzem stanu Watykanu Pacellim.

W rzymskich kołach politycznych przywiązują do wizyty ekscesarzowej u Papieża wielką wagę tem bardziej, że rozeszła się wiadomość, iż Zyta zaprosiła do siebie na koniec czerwca lub początek lipca kilku wybitnych węgierskich przywódców legitymistów.

Obrady nad projektem nowego podziału na województwa

WARSZAWA, (PAT) W dniu 8 czerwca b.r. odbyło się w prezydium Rady Ministrów posiedzenie kolegum uchwalającego komisji dla usprawnienia administracji publicznej przy prezese Rady Ministrów W posiedzeniu, któremu przewodniczył dr. Jaroszyński wzięli udział członkowie kolegum: marszałek Senatu Racz-

kiewicz, sen. Roman i prezes Lewalski. Komisja rozpatrzyła i przyjęła projekt nowego podziału administracyjnego pań-

stwa na województwa. Projekt ten w najbliższych tygodniach przedłożony zostanie rządowi

Francuski inspektor lotnictwa odznaczony orderem „Polonia Restituta”

(Telefonom od własnego korespondenta).

Min. Zaleski wyjechał na kurację (Telef. od własn. korespondenta). WARSZAWA. 10.VI. Pan minister Zaleski wyjechał na kilkutygodniowy urlop wypoczynkowy do Karlsbadu.

WARSZAWA 10.VI. Kierownik Ministerstwa Spraw Wojskowych gen. Konarzewski w zastępstwie Ministra Spraw Wojskowych udekorował dziś bawiącego w Warszawie generalnego inspektora lot-

nictwa franc. gen. Herzogauet Wielką Wstęgą Orderu „Polonia Restituta”. Towarzystwo gen. Hergault plk. Pastier udekorowany został przez gen. Konarzewskiego krzyżem oficerskim tegoż orderu.

Żądajcie w kioskach, kawiarniach, cukierniach, restauracjach, piwiarniach i t. p. „GŁOSU ZIEMI BIAŁOSTOCKIEJ”

Białystok

CZERWIEC 11 CZWARTEK

Dziś: Barnaby
Jutro: Jana
Wsch. sl. 3.25.
Zach. sl. 19.45.

Przyjęcia u P. Wojewody

Pan Wojewoda przyjął w dniu wczorajszym pp.: Ignacego Pytlakowskiego — kuratora Warszawskiego Okręgu Szkolnego...

Z Rady Miejskiej

W poniedziałek, dnia 15 b. m. w sali posiedzeń Magistratu odbędzie się posiedzenie miejskiej Komisji Opieki Społecznej.

Na porządku dziennym wybór dwóch członków do Kuratorium zakładu opiekuńczego Nr 2 przy ul. Częstochowskiej dla dzieci żydowskich.

Ofiara na powódź
Kto przedłuży łańcuch

Szeroko zapoczątkowana akcja niesienia pomocy na rzecz powodziarń wileńszczyzny i naszego województwa...

Śluchacze szkoły handlowej wykazują swą trzeźwość

W szkole handlowej rozpoczęte zostały w poniedziałek 8-go b. m. egzaminy końcowe. Na 48 ucznie i uczniów...

Koniec mozołów szkolnych

Rok szkolny we wszystkich szkołach średnich i powszechnych kończy się w dniu 27 czerwca r. b. Po skończonym nabożeństwie dzieci wracają do szkół...

Niektóre ze szkół urządzają wystawy prac młodzieży, wykonanych w ciągu roku...

Z Teatru Objazdowego

Dziś na scenie teatru „Palace” trzyaktowa komedia „Narcyzona z dachu”. To brzmi jak niewinni studencki figiel...

Ala sen nie towarzyszy rodzinie Trarersów, zamieszkujących wytworną willę w New-Yorku — City.

Przebieg ogierów

W dniu 22 czerwca r. b. o godz. 9 na targowisku końskim w Białymstoku odbędzie się przegląd ogierów dla gminy Białystok.

W dniu 22 czerwca r. b. o godz. 9 na targowisku końskim w Białymstoku odbędzie się przegląd ogierów dla gminy Białystok.

Zgubiono zaświadczenie wojskowe, wydane przez P. K. O. Białystok na imię Aleksandra Suławko...

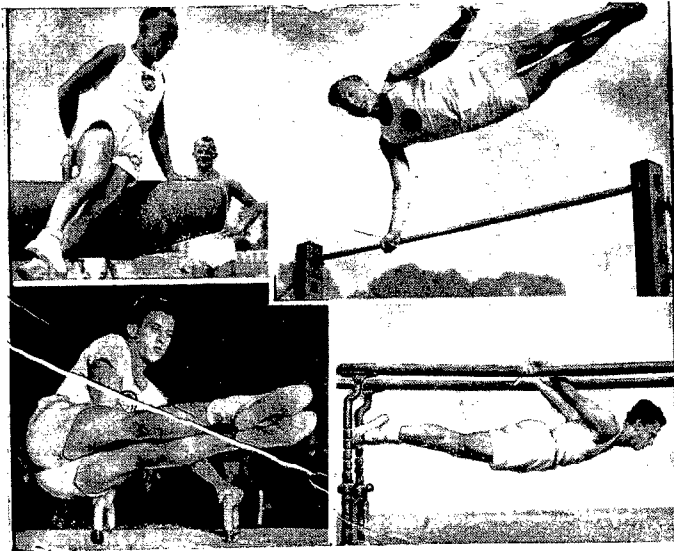
Maszyny do pisania Remington i inne, nowe używane. Z. BRUZGO Białystok, ul. Kilińskiego 9.

Obowiązek wobec poległych nie może być zapomniany
Pamiętajmy o pomniku 42 p. p.

Komitet Budowy Pomnika wydał odezwę treści następującej: „W zieleni parku 3-go Maja stanął staniem i wysiłkiem całego społeczeństwa białostockiego pomnik poległym 42 p. p.”

Wobec tego wzywamy instytucje, Związki, Organizacje Społeczne, oraz osoby, które bilety loteryjne już otrzymały...

Tak należy uprawiać gimnastykę



P. Wojewoda zwiedził wodociągi białostockie
Dobra woda dla miasta podstawą zdrowotności

W dniu wczorajszym Pan Wojewoda, na skutek dawno okazanego zainteresowania sprawą dostarczania wody mieszkańcom Białostoku...

Woda wodociągowa w Wasilkowie, w Pietraszku i przy ul. Młynowej, wyprowadzając wielką wagę i wskazówek na temat najbliższych zadań wodociągów Miejskich.

Dworzec w Białymstoku nabierze europejskiego wyglądu

Nareszcie Białystok zdobył się na właściwe mu poczucie honoru i postarał się przynajmniej przejeżdżającym i przyjeżdżającym gościom okazać w lepszej szacie.

W dniu wczorajszym, przechodnie na Rynku Kościuszki byli świadkami niebywałego wyczynu sportowo-szoferskiego...

Ognisty szofer hula

W dniu wczorajszym, przechodnie na Rynku Kościuszki byli świadkami niebywałego wyczynu sportowo-szoferskiego...

W dniu wczorajszym, przechodnie na Rynku Kościuszki byli świadkami niebywałego wyczynu sportowo-szoferskiego...

WESOLY TYDZIEŃ. Ceny od 75 gr. APOLOO Początek 645, 835 i 1015. Jubileuszowy program dźwiękowy „Metro Goldwyn Meyer” pod tytułem...

Bogactwo i dobrobyt. Zdrowie i siły. JERZEGO DĄBROWSKIEGO w Ostrołęce. ul. 11-go Listopada № 37, telefon № 66.

Sport

Okręgowe Zawody Strzeleckie

W dniu 3 i 4 czerwca b. r. odbyły się w Grodzie Okręgowe Zawody Strzeleckie o Mistrzostwo Okręgu dla powiatów bezp.

W sumie zespołowo osiągnięto następujące wyniki z broni małokalibrowej: I-e miejsce zajął Zespół Hufca Szkolnego Wilno I.

II-e miejsce zajął Zespół Hufca Szkolnego Wilno I.

III-e miejsce zajął Z. S. Wilno I.

IV-e miejsce zajął Zespół Hufca Gimnazjum Państwa, w Suwałkach: Zwiander E. pkt. 256, Wilczyński Wacław pkt. 252, Kluczyński Piotr pkt. 259, Szarnowski Bronisław pkt. 235, Maksimowski Zygmunt pkt. 237.

V-e miejsce zajął Z. S. Wilno-Traki.

VI-e miejsce zajął Związek Strzelecki Sokółka: Możejko Michał pkt. 236, Tomaszewski Józef pkt. 228, Królowski Józef pkt. 297, Regin Józef pkt. 228, Por. Kozaniecki Józef pkt. 245.

VII-e miejsce zajął Związek Strzelecki Motodeczno.

VIII-e miejsce zajął Zespół Hufca Seminarjum Nauczycielskiego Augustów: Ostrowski Mieczysław pkt. 262, Świętkowski Stanisław pkt. 233, Choroszewski Piotr pkt. 212, Obiedziński Jan pkt. 236, Giczewski Józef 232.

IX-e miejsce zajął Związek Strzelecki Augustów: Marcinkiewicz Antoni pkt. 197, Jurczak Józef pkt. 237, Haponik Piotr pkt. 246, Suchocki Józef pkt. 234, Kuźmiński Stanisław pkt. 20.

III. Wyniki indywidualne w strzelaniu z broni małokalibrowej osiągnęli: Grodno: por. 76 p. p. Szuljewski Witold pkt. 262, p. Lemkowska pkt. 246, strzelec Troczyński pkt. 237, por. Zbarazowski 247.

Sokółka: Strzelec Bruzgo Kazimierz pkt. 213, Kolejowe pw. Zajdel Kazimierz pkt. 225, Strzelec Działuła Adolf pkt. 222, Strzelec Soltan Aleksander pkt. 218.

Szczuczyn-Grajewo: Strzelec Jakub Stanisław pkt. 192, Strzelec Winifanda Bronisław pkt. 205, Strzelec Niedziemowicz Jerzy pkt. 225, Strzelec Roman Stefan pkt. 202.

Białystok: Strzelec Bekierski Władysław pkt. 238, policjant Pycz Władysław pkt. Klub (Sparta) 257.

Z sali sądowej

Najbliższa sensacja na sali sądowej. Prokuratura przy Sądzie Okręgowym w Białymstoku przygotowała oskarżenie przeciwko niejakiemu Sławekowi Franczkowi...

W Urzędzie Pocztowym II na st. kolej. Grodno, do kierownika tegoż Urzędu Nosalskiego Aleksandra zgłosił się nieznanemu mu osobnik...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Oszust prawdopodobnie przybył pociągiem, zdążającym z Warszawy w kierunku Wilna...

Redaktor przyjmuje od godz. 12-13; telefon 2-73 Redakcja czynna od godziny 12-14 i od 19-21 Telefony Redakcji dzienne — 10-06. nocny — 2-73, Rękopisów redakcja nie zwraca.

CENA PRENUMERATY: miesięcznie z odnośnieniem do domów, lub przesyłką pocztową — 4 zł. CENY OGŁOSZEŃ: za wiersz milimetrowej wysokości przed tekstem — 70 gr.; w tekście 80 gr. za tekstem — 25 gr.; kronika reklamowa, komunikat — 1 zł. za wiersz redakcyjny; drobne — 20 gr. za wiersz. Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne 50 proc. drożej; za zastrzeżeniem miejsca — 25 proc. drożej. Nekrologi 50 proc. taniej, dla poszukujących pracy — 50 proc. niższej. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Układ ogłoszeń przed tekstem 5% lamowy, za tekstem 10% lamowy. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń.

Konto P. K. O. Nr. 68425. Konto czekowe P. K. O. Nr. 68425. Polska Drukarnia w Białymstoku, Sp. Akc. Białystok ul. Ś-go Rocha 3. Redaktor odpowiedzialny: Antoni Farański.

Wydawca: Tow. Wydawnicze. Redaktor odpowiedzialny: Antoni Farański.